

4 ETTELA'AT

مايلی کهن: فوتbal ايران در دوره مربیگری من اعتباری جهانی یافت



مسیحیت این جانب صورت گرفت.

وی از مایلی کهن به عنوان

شخصیت نام بردا و گفت: من خود

را با اشناز می‌دانستم و سالها

بکارگردانی شناسیم

مخصوصاً هر چند بخوبی بخورد

خطی با مایلی که اضافه کرد: ما به

طريقی از دیگری خواهیم کرد

زیرا مواسمه به سازمان هسته کرد

آن دنیا و مسائل ارزشی حاکم

است.

محمد مایلی کهن نیز در این

جلسه با اشاره به ارتقا تم می‌فوتbal

ایران در زمان سرمربیگری خود

در ۱۴۰۷ مسابقه رسمی و غیررسمی

برگزار کرد که از ۱۴ مسابقه دوسته

سه باخت و از ۲۶ مسابقه رسمی

چهار بخت داشته است و تعداد

گل‌های زده از سوی تم ایران در

این مسابقات ۱۲۰ کل بوده است.

ارتباط آها با کارگردانی به ویژه در زمینه انتخاب مردمی‌ها و دین و مذهبی عدم برخورد حذفی با امریکان تاکید کرد.

وی در خصوص تغییر مایلی کهن از سمت سرمربی تم می‌فوتbal ایران در این دوران سرمربیگری از ارتقا یافت

نیز داشتم که با این تم باشکست

تیم‌های پرقدرت به مقام چهارم جهان

دست یافت.

مایلی کهن افزود: مشکل مخالفان

با من، این بود که می‌دیدند تم می‌

فوتbal ایران با مایلی کهن به جام جهانی

من رو.

وی در پایان به این سوال که چرا

آنان شما مشکل داشتند، گفت: به

این دلیل که من اهلی بودم.

فوتbal فرانسه را بعد تو ایکی تم می‌

کشورمان برای انجام بازی‌ها سنگین

انجام داد است.

ضیعه طیار چشمعله علی تابع

بازی‌های پرکشت مقامات جام جهانی

موضعگری‌ها را خود مطلع کرد.

در قیال تم می‌فوتbal ایران گفت:

این معروف که بنام آزادی در روزانه‌ها

است صد آزاد و مغرب و روحیه تم

فوتbal ایران در ماجس حضور یافته

بود.

تو پوشی به نایاندگان

مشنولان ورزش کشور

بعد از روز چهارشنبه با محفوظ بر

م مجلس شورای اسلامی به سوالات

در آن زمان گفتند که این تم می‌

مکن است فوتبال از نظر نظری خوب

باشد.

سرمربی تم می‌فوتbal ایران

در این زمانی از این تم می‌دانند

در آن زمان گفتند که این تم می‌

مکن است فوتبال از نظر عملکرد

تصویب کرد: این تغییر نایاب

و شرایط حاکم بر جامعه و مبنی بر

رسانید.

مایلی کهن به عنوان مردمی

در این زمانی از این تم می‌دانند

در آن زمانی از این تم می‌دانند

کودکان و نوجوانان

6 ETTELA'AT

نامه پفرست:

خانه‌نگهدار عطیه‌رضاون خواه کلاس دو مدارس
مدرسه‌جمهوری اسلامی در لندن
* ناهیدیان عطیه کچولو که با
ستارهای رنگی و نقاشی‌های قشنگ
ترین شده بود، همه‌ما را خوشحال
کرد.

عطیه این نامه‌را برای شرکت در
مسابقه «به بارو دیار» فرستاده
است. امیروارم که بزودی اسم او را
بین برندهای بهترین و خودش را در
وطن عزیزمان ایران، منتظر نامه‌های
شماستم.



سرزمین گلهای قشنگ و باغچه‌های سبز

به امیدروزی که جوچه همان
توانند پرواز کنند و من با آنها اینجا
بروم و از خانه‌مادر بزرگم بری شما

دیپلمی گتاب

گزینش‌های خواندنی

گرده ورنده: سید احمد وکیلیان

تصویرگر: راهن مشرفی

چاپ اول، ۱۳۷۵

برای گروههای سی «ج» و «د»

ناشر: کسانوں پژوهش فکری

کودکان و نوجوانان

شناسنامه: تهران - خیابان استاد

مهری، خیابان فرج، شماره ۳۷

۲۷۸ چیستان خواندنی، حاصل

تلش آقای و کیلان گرد او رنده این

کتاب است که همراه با تصاویر جالب

در یک بخش، و جواب آنها در پیش

دیگر در ۸۰ صفحه چاپ شده است.

نویسنده در پیش‌گذار یافته «فهیگ» نوشت است:

شما مادر کان و نوجوانان، باشیدن و خواندن شووندگی بدان و مادران و

گذشتگانان درمی‌باشد که چگونه آنان را بانهادند».

پیراتین تمدهای جهان را بانهادند».

چند چیستان خواندنی

۱. مراجای بشنیده برخاندی

کنم موشرا به شهناشکار

تو خواهی بیایی اگر مام من

سر «گرگ» را بر سر «بی» گذا!

۲. آن چیزست که جیشتن آمن است

گهی اند هوایا که بز میز من است؟

۳. آن چیز است که من یکی دارم، خداهم یکی تو دوتا پیغمبر هفت تا!

۴. اگری خواهی جواب این چیستانها را بدانی صفحه‌را برعکس کن!

۱۳۷۶-۰۷-۰۷

کار حیاط گریه می‌کردند
چون تماز ایدند شاشت مثل:
کلهای شدند.
چوچه‌ها و باغچه‌بیز می‌شیدند
من آن روز فکر
نمی‌کرد که خیلی دلم
در آنجا داده بودند و خوبی تند
دو زرینگ بودند و بگزینی
اینچه لندن گرخیلی
زیاد است. وقتی آنها
می‌بینند دلم برای جوچه‌های
کوچکشان را باز می‌کردند از من غذا
می‌خواستند. من هم برایشان یک
در ایران گلهای قشنگ و بگزینی
داشت و من وقتی آنها را بیم کرد
احسان من که کرد که در شهر
گلهای هستند. وقتی
کوچه‌خانه‌ساز بزرگ من
شست دانه‌می‌برخشم و با گزینی
داشت به آنها می‌دادم. آنها به همه
چیز نوک می‌زدند. هیچ وقت از
گلهای هستند. من دلم برای
کوچه‌خانه‌ساز شدند. وقتی
روی مام من می‌آمدند، باز
کشکوچ و باغچه‌های
بیز می‌زدند.
پسندیدم: ایا می‌شود
هر روز غذای مرا به
جوچه‌هایی؟
مادر بزرگ برود من می‌گویم: باید و
سال صیر کنی! من ترس نمی‌دانم
وقتی مادر بزرگ خیلی پیر شود.
اما مادر بزرگ خیلی خلی
است و زیاد نهاده.
شاید همین دو سال زود شام
روزی که من با پایدرو مادرم به
لندن آمدهم، مادر بزرگ خیلی گریه
می‌کرد. او را پویسید و گفتم: مامای،
خیلی دلم خواهد نوشته من را
من برمی‌گردم از مرزو جوچه‌ها جای
مرا برای شما می‌گردند.
اما فکر می‌کنم که جوچه‌ها هم
است و زیاد نهاده.

قصه‌های من و مامان

روایت‌هزاری

پاییز
در اتاق
منمامان مرای برایک بردو گفت: «خوب نگاه کن بین پاییز چقدر قشنگ است،
بین درختها یقیناً زیباترین شوند».من نا حالا درختها را باقت نمیدیدم؛ چون پیشتر، برگهای کف پایدرو را
نگاه می‌کردم که خیلی که چند است.

مامان گفت: «چندماه که پیشتر، دیگر برگ روی این درختها نیست؛ ولی اگر

تو آن را گفتی کنی! برای همیشه این مظلوم قشنگ را داری».

وقتی به خانه آمدم، زد اپرینگ دفتر نهانی ام را آمده کدم و یک درخت با
برگهای قرمز و نارنجی و زرد کشیدم. مامان نهانی ام را که دید، خوشحال شد و
گفت: «بهید! افین!»

کار می‌کند. باعجله باری از
لریت به بود. گفت: «خوب پاییز است. درختها که هرگز میریزند. نهانی من هرگز
ریخته چش اشما بام دعایم کرد. ولی هیچ کس با درختها دعوایم کند؟»

در این پرسش از دست دادم که این چیز را بخواهد.

مردی وارد تویوس شد. دیدتم

مردم دستنرا را به مملأ تویوس گرفته و

ایستاده اند. مرد با صدای بلند گفت:

«بی‌حال‌حده میله راول کنید، چون

من آن را گرفتم». در این پرسش از دست دادم که این چیز را بخواهد.

در این پرسش از دست دادم که این چیز را بخواهد.

شیخونها را بشنیدند.

<div data-bbox="264 1672 470 1

نیازمندیهای هموطن خارج از کشور (آمریکا-کانادا)
آمریکا و آزادگان

Vazhe Negar™
FOR Windows ©

The Persian/English Word Processor

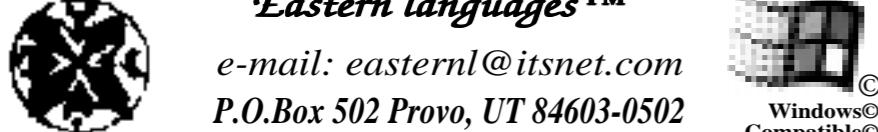


نرم افزار فارسی برای مکتاش نیز موجود می باشد

Tel: (801) 377-4558 Fax: (801) 377-2200

Eastern languages™

e-mail: easternl@itsnet.com



آمریکا



حرکتی نوین در پیوند فرنزندانمان با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش بیرونی

آموزش بیرونی

آموزش بیرونی

آموزش بیرونی

آموزش بیرونی

New Version, up to 10 Educational games!

هیچ وقت فکر نمی کرد دخترم اینقدر سریع شفته یادگیری فارسی شود.

(استاد ایرانی دانشگاه استنفورد)

1-888-ANDISHEH
FAX: (415) 962-8406
http://www.lmml.com

E-mail: info@andisheh.com

Web: http://www.andisheh.com

Learnin, Mind Media Labs

P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A



WINDOWS
CD-ROM

Multimedia
Game

کارتهای انتشاری

VISA/Master card

پذیره‌نامه‌گرد



حاج

حج بیت الله الحرام

کاروان حج باران، برای پنجمین بار متواالی آمادگی خود را جهت
بیت نماز مقاضیان حج واجب سال جاری که مقارن با اول ماه
آوریل ۱۹۹۸ می باشد اعلام می دارد.
برای اسایش حجاج هتلای شهله دله که در نزدیکی حرمین شریفه قرار
دارد در نظر گرفته شده است (به قابلی کمتر از پنج دقیقه به حرمین شریفه)
علاقمندان برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن و یا فکس زیر (در آمریکا) تماس حاصل فرمایند:
تلفن: ۰۶۰۲-۵۷۷۴-۹۹۱-۵۹۲ فکس: ۰۶۰۲-۵۹۲-۹۹۱

بسمل تعالیٰ

ثبات نام کاروان حج عمره و حج تمتع شروع شد

(توسط مسجد حضرت فاطمه‌ Zahra(ع) در فرانکفورت برای تعطیلات زانیه ۱۹۹۸ به
به اطلاع خواهان و برادران بایمان می رسانند توافق‌الله‌شیشمن کاروان حج عمره برای تعطیلات زانیه ۱۹۹۸ به
مدت دو هفته و برای حج تمتع از اول ماه سال ۹۸ آزمهم اکون شتابانم کند. حج کار طبق سوره، بازارت
حضرت زنیه(ع) و حضرت فاطمه(ع) خواهد بود.

مکاره موردن دخواست:
۱- شش طمعه عکس گذرنده ای
۲- پاسپورت با وزیری معین حافظ شش ماه

۳- رسیده برداخت وجه مسافر ۱۳۹۰ لیار (برای حج عمره) و یا ۲۲۵۰ دلار (برای حج تمتع) به حساب شماره
5909321006 نزد بانک صادرات ایران شعبه فریانکورت (کد بانک ۵۱۲۰۰۴۰۰). توضیح اینکه مبالغ فوق شامل
هزینه‌های هوایپماهی هست، سه گزندۀ غذای روزانه، حمل و نقل، ایران و عربستان خود را دارد.

ضمون تأثیر حجت برای حج عمره ۱۹-۲۳-۱۹۹۷ و برگشت ۱۹-۱۹۹۸ روز در میانه مورده و ۳ روز در نظر گرفته
شده که شامل ارز دوز اقامت در مکان مکمک، ۶-۶ و مدت اقامه ۱۰ روز می باشد. آرسهای محل اقامه و
تاریخ رفت و برگشت حج تمتع تعاقب اعلام خواهد شد.

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً تلفن و یا فاکس زیر (در آلمان) تماس حاصل فرمایند:

تلفن: ۰۶۰۲-۵۷۷۴-۹۹۱-۵۹۲ فکس: ۰۶۰۲-۳۵۱۹

امام مسجد حضرت فاطمه‌ Zahra(ع) در فرانکفورت - اسماعیل سبّانی

نیازمندیهای هموطن خارج از کشور (اروپا)

آلمان فروشگاه

پارس بازار (هانوی)

محل عرضه محصولات غذایی
ایران
به قیمت تجاری
و پخش مستقیم در کلیه شهرهای آلمان
با سرویس رایگان
قبول سفارشات:
Tel: 0511/713302, 0172/5434546
Fax: 0511/713158, 0172/5433606

انگلستان خدمات فرهنگی

شهرام ویدیو

مرکز فروش ویدیو، کاست، کمپکت دیسک CD نوارهای موسیقی اصلی و
کلیه نشریات ایرانی

شبکه مرکزی:

13A Hereford Road London W2 4AB

تلفن: 0171 - 792 1999

Tel/Fax: 0171 - 221 6296

شعبه ۲: ۵61 Finchley Rd, London NW3 7BJ

تلفن: 0171 435 2227

نژدیکترین استگاههای مترو:

Bayswater, Queensway

انگلستان رستوران

رستوران یاس در لندن

لذت‌برین غذاهای خانگی ایرانی با نالوچ ترین قیمت‌ها

با گوشش حلال

رستوران یاس پر نهادن پهلوان پرستون خارج از سال ۱۹۷۶ از طرف مجله زیست‌ناهاد

و یستادن یاس از ساعت ۱۲ ظهر تا ۲۰ صبح باز است

Yas Restaurant
7 Hammersmith Road, London W14

تلفن: 0171-603-9148

0171-603-3980

آلمان ارائه‌گری

پارس قراول

به مدیریت علی ولائی

فرانکفورت به تهران

بیکسره از ۴۴۹ مارک - دوسره از ۷۵۰ مارک

المان - بازل - لوگز - تامپرینگ - به تهران

بیکسره از ۴۵۵ مارک - دوسره از ۸۵۰ مارک

فرانکفورت به نیویورک و واشنگتن

بیکسره از ۴۹۹ مارک - دوسره از ۱۰۰۰ مارک

فرانکفورت به لندن

بیکسره از ۱۱۹ مارک - دوسره از ۲۰۰ مارک

فرانکفورت به مادرید

از ۴۱ مارک

برای سافاری که اولین باره تهران

سافت کنندگی بیلطف و برگشته مجازی

از تهران به هر قله از این قیمت می گردد

قیمت استثنایی لوفت هایز از تهران به

تهران از سراسر آلمان و اروپا

دوسره از ۱۱۹ مارک

پارس قراول سوار شماره اول مسافرتی

برای سیمه‌های مسافرتی

PARS Travel

Reise & Fracht Service GmbH

Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt

تلف: 069 / 230882 - 83

Fax: 069 / 230613

IATA

آلمان ایتالیا

ایتالیا

PERS VOYAGE

23 YEARS OF SERVICE & RELIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE

1974

OFFICE IN BOCA RATON-LOS ANGELES - NEW YORK - WASHINGTON - ROME

به زبان فارسی با ماتماس پیرگرد

وقبل از خرید هر نوع بایط قیمهای پرس و بازیرا ماقابله فرمایند

NEW YORK 780,000 LIRE دوسره

TEHRAN 800,000 LIRE دوسره

PARIS 350,000LIRE دوسره

ABUDHABI 750,000LIRE دوسره

63 VIALE XXI APRILE 0163 ROME-ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944

دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۱۲۱) ۴۴۵۲۱

دفتر ایتالیا (روم) تلفن: ۰۶-۳۲۸۴۰۰

دفتر ایتالیا (تارانتو) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (پسکارا) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (کامپانیا) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (پیمونت) تلفن: ۰۱۰-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (لیورنو) تلفن: ۰۵۰-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (کالیاری) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (پادووا) تلفن: ۰۴۹-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (نورا) تلفن: ۰۵۰-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (کامپانیا) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (پیمونت) تلفن: ۰۱۰-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (کالیاری) تلفن: ۰۶-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (پادووا) تلفن: ۰۴۹-۳۲۸۳۲۶

دفتر ایتالیا (نورا) تلفن: ۰۵۰-۳۲۸۳۲۶

نیازمندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا - کانادا)

آمریکا

مرکز آموزشی

دانشگاه
پاسیفیک
جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوک لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجویی پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی. سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: (۳۱۰) ۵۵۱-۰۳۰۴

به نام خداوند پوششده مهران

AMERICAN GLOBAL UNIVERSITY Committed to Excellence In Global Education

آماده نامنوبی دانشجو است

در جات دانشگاهی: رشته‌های تحصیلی:

دشکده مدیریت بازاری	AA	فوق دبلیو
College of Business Administration	BA/BS	لیسانس
College of Public Administration	MA/MS	فوق لیسانس
College of Engineering	Ph.D.	دکترا
Civil	Post. D.	فوق دکترا
Electrical / Electronics		برق و الکترونیک
Mechanical		mekanik
Information Technology & Computer Engineering	WWW. american global.edu	WEBSITE
College of Education	E-MAIL	Achieve@ american global.edu
College of Behavioral Sciences	دانشکده آموزش و پژوهش	دانشکده علم رفتاری
Human Behavior	دانشکده علوم رفتاری	دانشکده علوم رفتاری
Clinical Psychology	روانشناسی بالینی	روانشناسی بالینی
MFCC	دانشکده روان‌روان‌شناسی	دانشکده روان‌روان‌شناسی
College of Mathematical Sciences	ریاضیات	ریاضیات
Mathematics	علم کامپیوتر	علم کامپیوتر
Statistics	دانشکده فرهنگ و ادب	دانشکده فرهنگ و ادب
Computer Sciences	دانشکده علوم رایانی	دانشکده علوم رایانی
College of Culture & Literature	مکاتبه‌ای ایران‌شناسی	مکاتبه‌ای ایران‌شناسی
Iranian Studies	پژوهشگری ایران	پژوهشگری ایران
Persian Literature	پژوهشگری فارسی	پژوهشگری فارسی
فر حروف از اتفاقهای مخصوصی (Concentrations) در حدود امکان	فر حروف از اتفاقهای مخصوصی (Concentrations) در حدود امکان	فر حروف از اتفاقهای مخصوصی (Concentrations) در حدود امکان

خودآموز زبان
فارسی
فردوسي

“FERDOUSI” LEARNING FARSI MADE EASY
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتري

کاملترین CD کامپیوتري تدریس زبان فارسی که با بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسي تمامی متن و دستور العمل‌ها، نوآموزان ایراني و خارجي زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسي آشنایی سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱-۰۶۸۱ و فکس: (۷۱۴) ۶۵۴-۶۵۴۰ تماش بگیرید

آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>

اگر کارهای اعتبری معتبر پذیرفته می شود.

Ferdousi Learning Center

P.O. Box 50193
IRVINE , CA 92619
TEL:(714)654-0681
FAX:(714)654-1624

با آرائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

کانادا

خدمات حقوقی

CANADIAN IMMIGRATION LAW FIRM

مشکل مهاجرت دارد مامی تو این کمک دفتر حقوقی رزیلات باتشنه نمایندگی در نقاط مختلف جهان با بهره گیری از مجروب ترین و کلام و مشاورین حقوقی آماده خدمت به ایرانیان عزیز در سرتاسر جهان می باشد. خدمات حقوقی در مصاحبه برای اکتفی، قیمت‌های ارزان و کارکتر موقفيت در مصاحبه برای انتقالیان مهاجرت در مسینهای کار-سرمایه‌گذاری و اقامت دائم از طریق تخصیص باعث گردیده که این دفتر از بالاترین درصد موقوفه برخورد را باشد.

برای کسب اطلاعات بیشتر با آفای حمید عظیمی مشاور برجسته ما تماس حاصل فرمائید

MONEY BACK GUARANTEE
ROSENBLATT ASSOCIATES
BARRISTERS & SOLICITORS
335 BAY ST. 10TH FLOOR
TORONTO - CANADA
TEL: (416) 861-0869
FAX: (416) 861 - 1215



MOHAMAD FOUNDATION
P.O.BOX 3110
MCLEAN, VA 22103

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Majlis allows foreign companies to register in Iran

TEHRAN - The Iranian Parliament (Majlis) approved the bill allowing foreign firms to register in Iran.

According to the new approval, foreign companies which are being considered as legal entities in their country of registration, can register their overseas branches or representative offices in Iran within the framework of the Islamic Republic regulations. However, the authorization is subject to reciprocal arrangements with their respective countries, allowing Iranian firms to have representation in those countries. The executive circular pertaining to the enforcement of the law will be forwarded by the Ministry of Finance and Economic Affairs to the cabinet ministers for final approval.

The bill was approved in the second sitting of the Majlis session Wednesday, presided over by Speaker Ali Akbar Nateq Nouri.

Leader:

Strengthening armed forces most pressing need of nation

TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution, Ayatollah Ali Khamenei, here on Wednesday highlighted the importance of strengthening the country's armed forces, calling it one of the most pressing needs of the nation.

Speaking at the graduation ceremony at Imam Ali (a.s.) officers' college, Ayatollah Khamenei further underscored the importance of vision and faith as underlying factors helping the strength and efficiency of the armed forces, IRNA reported.

"The (Iraqi) imposed war and many conspiracies before and after it along with various antagonistic measures by the enemies of Islam have convinced the Iranian nation and its government that the

strengthening of the country's armed forces is the most pressing of necessities," stated the Leader.

The arrogant powers, relying on their technical and financial capabilities, do their utmost to prevent other nations from harnessing their cultural, financial and spiritual resources for their own benefit, added Ayatollah Khamenei.

"A nation which can't defend its independence and dignity, even with a wealth of natural and spiritual resources as well as noble goals can have no hopes of achieving its ideals."

The Leader further stated that the cadets of the officers' college, besides learning the latest military skills, should

arm themselves with spirituality and faith, adding that the armed forces in the Islamic Republic enjoy full support of the nation.

The armed forces defend the ideals, independence and honor of the nation as well as the country's borders and the nation, too, values its armed forces, added the Leader.

The commander in chief of the armed forces further referred to the presence of foreign military forces close to Iranian borders, adding "the presence of the seemingly strong forces of the aggressors in the Persian Gulf region and in close proximity of the Iranian territory does not frighten or shake this nation."

He pointed to the government's steadfast adherence to the ideals of the revolution as a source of strength for the nation and its military.

Also speaking at the ceremony was the commander of the army's ground forces, Brigadier General Abdolali Pourshas, who welcomed the Leader to the university and announced the forces' absolute loyalty to the Leader of the Islamic Revolution.

Meanwhile, the chancellor of the university briefed the Leader on the annual activities and programs of the university.

At the conclusion of the ceremony, the Leader presented awards to the top students as well as the exemplary staff of the university.

Kharrazi:

Doha conference not in interest of Muslim world

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi, on a tour of regional states, Wednesday night left the Qatari capital for the UAE where he was greeted at the airport by the country's Minister for Foreign Affairs, Sheikh Hamdan bin Zayed an-Nahyan.

Prior to his visit of the UAE, Kharrazi attended a joint press conference with his Qatari counterpart, Sheikh Hamad bin Jassim bin Jaber ath-Thani, in Doha, an IRNA report said.

Kharrazi stated that Iran is of the belief that the Doha conference is not in the interest of the Islamic world, adding that the Qatari officials have time and again been informed of the Iranian stance on the issue.

Kharrazi further touched on Iran's relations with Iraq, stating "following the (Iraqi-imposed) war, we have tried to mend our relation with Iraq, so far to no avail."

He added "Iran has great sympathy with the Iraqi people. Iran has tried to help the people during their tough years."

Regarding the recent crisis between Iraq and U.N. Kharrazi stated "Iran considers any military measures against Iraq not in the interest of the region, but at the same time believes that Iraq has to abide by the Security Council resolutions."

The Qatari foreign minister stated that the Doha conference is one of the problems facing the world of Islam, adding that occasional differences amongst friendly countries can be expected.

During his visit of Qatar, Kharrazi visited the Iranian school complex in Doha which presently educates some 1800 Iranian students in elementary and high-school programs.

The head of the complex, Mohammad Saqara, briefed the Iranian foreign minister on the curriculum of the schools. Kharrazi stressed the importance of safeguarding Farsi language amongst the children of some 25,000 Iranians residing in Qatar.

Kharrazi also had a meeting with Qatari Emir Sheikh Hamad bin Khalifa ath-Thani

who said that he will personally attend the summit of the Organization of the Islamic Conference (OIC) due to be held in Tehran December 9-11.

He said the upcoming summit is of high significance and would help resolve the problems of the Muslim world especially that of the region.

The envoy said Qatar enjoys historical and brotherly relations with the Islamic Republic of Iran, adding that occasional differences amongst friendly countries can be expected.

The letter submitted to the U.N. Secretary General Kofi Annan Tuesday, Iran's representative said that Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

In a letter submitted to the U.N. Secretary General Kofi Annan Tuesday, Iran's representative said that Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

TEHRAN - The Iranian mission to the United Nations on Wednesday objected to Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

TEHRAN - The Iranian mission to the United Nations on Wednesday objected to Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

In a letter submitted to the U.N. Secretary General Kofi Annan Tuesday, Iran's representative said that Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

He said development of relations among the regional states would serve the stability of the region and would bring about solidarity among the governments and the nations.

Kharrazi said Iranian diplomacy focused on promoting relations with Qatar and other regional states.

He said the upcoming OIC summit would be an appropriate venue for coordination among the Muslim states to deal with the plights of the Muslim world.

Iran abiding by its nuclear commitments

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran as a signatory to the Nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT) and other safeguards of the International Atomic Energy Agency (IAEA) has been fully committed to its undertakings, said a senior Iranian official.

Majid Ravanchi, Iran's deputy permanent representative to the U.N. told the Wednesday session of the U.N. General Assembly that Iran's commitment to its undertakings in this connection had in many cases been affirmed by expert groups and officials of IAEA, including the agency's chief Hanz Blix, IRNA reported.

He stressed that the Islamic Republic of Iran had always adhered to an open and transparent policy in its peaceful nuclear activities and would support the comprehensive, indiscriminate and balanced principles for non-proliferation of nuclear weapons.

Ravanchi stated that those countries being concerned about violation of IAEA safeguards by other members, should convey their concerns to the agency together with documented information and evidences in order to enable IAEA to take the necessary measures.

He expressed regrets that certain member countries made politically-motivated claims against other member states, adding that repetition of such allegations would weaken IAEA in carrying out its mission with regards to NPT.

The Iranian envoy stressed that signing agreements for the formation of nuclear-free zones in Africa and South Asia would be a great stride towards a nuclear-free world, calling for a similar arrangement in the strategic Central Asian region.

He also regretted that due to Israel's refusal to join NPT and other IAEA safeguards, the Middle East region had not yet turned to a nuclear free zone.

Although IAEA has repeatedly admitted that the Islamic Republic of Iran abides by its commitments towards NPT and other IAEA safeguards, the U.S. under the influence of Zionist circles claims that Iran is seeking access to nuclear weapons.

He further referred to the recently approved plan to transform Rajaie port to a special trade zone as a major step to facilitate transfer of goods to and from the Central Asian republics.

The port's capacity for storage of goods would increase to 40 million tons from the present level of 18 million tons. The volume of goods transported via the Baft-Bandar Abbas railway would also increase two-fold, reaching 10 million tons in the future, concluded Alviri.

Bushehr's new mission as special economic zone

BUSHEHR - Managing Director of Ports and Shipping Organization Mohammad Madad said here on Wednesday that Bushehr will soon start its activities as a special economic-trade zone.

He told IRNA that executive projects have been carried out for the plan, adding that the zone would commence its activities once the high council for free trade zones renewed its approval.

Pointing to the exemption of imported goods from customs tariffs as one of the priorities of the zone, Madad said that improvement of domestic products as well as creation of employment opportunities were among other advantages of the project.

He underlined geographical location of the port

Iran backs establishment of peace in Balkans

TEHRAN - Iran's Vice Speaker of Parliament and head of the Majlis Foreign Policy Commission, Hassan Rowhani, in meeting here on Wednesday with Croatian Deputy Foreign Minister, Sanader, expressed hope that the current ceasefire in Bosnia would result in the establishment of peace, stability and security in the region. Rowhani assessed the two countries' relations as positive and called on both sides to make joint investments, IRNA reported.

He said that some draft agreements on elimination of double tax system and on expansion of cultural, scientific and academic relations between Iran and Croatia have been prepared.

The Croatian deputy foreign minister referred to the economic achievements of his country since it gained independence, hoping that with formation of Iran-Croatia joint economic commission, mutual cooperation would further broaden in the future.

Iran protests Azerbaijan's unilateral exploitation of Caspian Sea

TEHRAN - The Iranian mission to the United Nations on Wednesday objected to Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea.

In a letter submitted to the U.N. Secretary General Kofi Annan Tuesday, Iran's representative said that Azerbaijan's unilateral exploitation of oil from the Chergah reservoir of the Caspian Sea was unacceptable, IRNA reported from New York.

The letter said Azerbaijan's decision to do so contravened a treaty of amity concluded between Iran and Russia on 16 February, 1921, and Iran-USSR commerce and navigation agreement of 25 March, 1940 and the letters annexed thereto as well as the Ashkhabad declaration.

He said the upcoming OIC summit would be an appropriate venue for coordination among the Muslim states to deal with the plights of the Muslim world.

Oil minister visits Russia

TEHRAN - Oil Minister Bijan Namdar Zanganeh is in Moscow for talks with Russian officials on issues of mutual interest.

Zanganeh is to hold talks with Russian officials, including the first deputy prime minister and minister of fuel and power engineering Boris Nemtsov and with head of Russia's national gas company Gazprom, Rem Vyakhirev, on ways and means of expanding relations between Iran and Russia in the fields of gas and oil.

Women in Iran enjoy same legal rights as men

Twelve clerics, Islamic thinkers and university professors presented their views and thoughts about "family and family values in the Islamic and the Christian Orthodox world," the topic of the conference on "dialogue between Islam and Orthodox Christianity" which started in Athens Wednesday.

In the first session, speakers dwelled on a variety of issues and subjects like the philosophy of family from the Christian and Islamic point of view, marriage according to Christian and Islamic doctrines and the position of women in Christianity and Islam, IRNA reported from Athens.

In a paper titled "women in Christian and Muslim families," Dimitris Kitsikis, a Greek professor of history in the University of Ottawa, Canada, elucidated that both Islam and Christianity have liberated women from slavery, while secularism and capitalism have reduced the position of women to servitude.

Kitsikis said that Western capitalism in its fierce and systematic attacks against the family - an institution of divine origin - has concentrated on woman's veil and women's dress generally.

He pointed out that the veil is not only a very old Mediterranean custom but is also formally prescribed by the holy scriptures of Christianity and Islam.

The Greek professor underlined "the West has enslaved women through feminism and the destruction of the family."

Referring to the condition of women in present-day Iran, Kitsikis, who has visited the Islamic Republic several times, said "woman in Islamic Iran enjoys the same legal rights as man."

"She has the right to vote and become a Member of Parliament, a minister in the government and take up any kind of high administrative positions."

Kitsikis informed the academic gathering that 40 percent of university students in Iran are women, up from 12 percent in 1978, and 30 percent of government employees are women.

Quoting verses from the Holy Quran and the sayings of the prophet (PBUH), Professor A'vani noted that family in Islam has a wider cosmological and onto-social significance.

He said that the proverbial statement of the Prophet (PBUH) of Islam that "all creatures are members of the household of God," has become the subject of speculation of many Muslim scholars.

He warned that with the onslaught of modernism the foundations of the family, "this spiritual stronghold have been shaken and as a result the spiritual and religious values of which the family has always been the best means of mediation has been undermined."

He stated that mixed marriage is an issue of great interest because thousands of Muslims are living in Europe

You can advertise in

ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)}

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332 {USA (New York)}

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>